

DEFENSE OF JAPAN 2005

(Summary / Tentative Translation)

Japan Defense Agency

Note: 1. This translation is intended to highlight quick points of “Defense of Japan 2005.”
2. This paper is not an excerpt of “Defense of Japan 2005” and includes remarks to provide a reader with background information that is not in the original paper.
3. Please refer to the original Japanese version for accuracy.
4. We welcome your comments on the wording or translation of this paper.

In particular, studies on the realignment of U.S. forces in Japan are being made jointly by Japan and the United States by taking into consideration following points: the maintenance of functions to enable effective responses to diverse contingencies; changes in security environment, recent drastic changes in strategies and tactics due to technological breakthrough, and changes in roles to be played by Japan due to the establishment of the new National Defense Program Guidelines and various emergency legislations; and the possibility of relocation of facilities and areas and troops of U.S. forces to reduce excessive burdens on local communities, including Okinawa.

Future Tasks

Strategic dialogues between Japan and the United States, including those on the realignment of U.S. forces in Japan, are conducted at the three stages: 1) strategic objectives, 2) the roles, missions and capabilities of the SDF and the U.S. forces, and 3) review of individual facilities and areas. As clarified at the “two-plus-two” meeting held in February 2005, studies of the first stage were completed. At present, studies of the second and third stages are being conducted in a concentrated manner.

Since these studies directly affect the lives of citizens of the regions where the facilities and areas of U.S. forces in Japan are located, it will be necessary to fulfill accountability by explaining the conditions of studies to local communities concerned at the right timing and sounding out opinions in order to obtain the understanding of the general public.

